



Supplier's EU Declaration of Conformity^(*)

No. DOC-24006

2023/06/23

MAHLE Smartbike Systems S.L.U.
c/Orfebres, 10
E-34004 Palencia
Phone +34 810 101 201
<https://mahle-smartbike.com/>

This manufacturer, under its sole responsibility, DECLARES that the products defined below^(1b) :

Denomination⁽²⁾:	Li-ion battery pack		
Model / ID ⁽³⁾:	X20 iX2 / 23010400000100	X30 iX2 / 23010500000100	External battery eX1 (e185) / 24010400000000
	X20 iX3 / 230104000001100	X30 iX3 / 230105000001100	
	X20 iX2+ / 230104000000000	X30 iX2+ / 230105000000000	
	X20 iX3+ / 230104000001000	X30 iX3+ / 230105000001000	


meet the requirements the following regulations and directives, subjected to European Regulation (EU) No. 2023/1542 of the European Parliament and of the Council of 12 July 2023 concerning Batteries and Waste batteries, amending Directive 2008/98/EC and Regulation (EU) 2019/1020 and repealing Directive 2006/66/EC, also called EUBR.

This declaration relates exclusively to the product in the state in which it was placed on the market and excludes components which are added and / or operations carried out subsequently by customer or / and end users⁽⁹⁾.

This statement has been drawn up in English version, in Palencia, Mr. Jochen Sommer as authorized representative for the compilation of the technical file⁽¹⁰⁾ who undertakes:

- to take all reasonable controls to confirm the supplier statements regarding the absence of the restricted / prohibited substances in EU and maintains a trail of relevant documentation,
- to inform immediately if this declaration is no longer valid, and
- to provide the national / local authorities with any evidence they deem necessary⁽¹⁴⁾.

Palencia, 18/08/2024

DocuSigned by:

 E34EEFFF252C4B1...
 Plant Manager ⁽¹¹⁾

MAHLE Smartbike Systems, S.L.U.
JOCHEN SOMMER



Supplier's EU Declaration of Conformity(*)

IT	
(17)	DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ
(1)	^(a) Il fabbricante, in conformità all'allegato II 1.B della direttiva (UE) 2006/42/CE fino al 19 gennaio 2027 relativa alle macchine e sotto la sua esclusiva responsabilità: DICHIARA che il prodotto qui definito qui di seguito
	^(b) Il fabbricante, sotto la sua esclusiva responsabilità DICHIARA che il prodotto qui definito qui di seguito
(2)	Denominazione prodotto
(3)	Modello / ID
(4)	Configurazione
(6)	^(a) È conforme alla norma armonizzata dell'Unione europea EN15194:2017 e rispetta tutte le disposizioni applicabili delle seguenti direttive e regolamenti
	^(b) È conforme agli standard armonizzati dell'UE per le disposizioni applicabili delle seguenti direttive e regolamenti
	^(c) Rispetta i requisiti previsti dai regolamenti e dalle direttive seguenti, in particolare dal Regolamento (UE) n. 2023/1542 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 luglio 2023, relativo alle pile e ai rifiuti di pile, che modifica la direttiva 2008/98/CE e il regolamento (UE) 2019/1020 e che abroga la direttiva 2006/66/CE, denominato anche EUBR, in riferimento ai limiti stabiliti dall'articolo 6 sulle restrizioni delle sostanze e dall'allegato I sui limiti di concentrazione del mercurio (n. CAS 7439-97-6, n. CE 231-106-7 e suoi composti)
(7)	Attribuisce la presunta conformità ai seguenti requisiti essenziali di salute e sicurezza di tale direttiva
(8)	Laddove applicabili, sono stati utilizzati i seguenti standard
(9)	La presente dichiarazione fa riferimento esclusivamente al prodotto nello stato in cui è stato immesso sul mercato ed esclude i componenti aggiuntivi e/o le operazioni effettuate successivamente sul prodotto dal cliente e/o dagli utenti finali
(10)	La presente dichiarazione è stata redatta a Palencia, dal sig. Jochen Sommer in qualità di rappresentante autorizzato alla compilazione della scheda tecnica del prodotto
(11)	Direttore di Stabilimento
(12)	La messa in servizio di questo prodotto è vietata fino a quando non è montato su una bicicletta elettrica assistita compatibile (EPAC) conforme alle disposizioni della direttiva 2006/42/CE con la relativa dichiarazione di conformità UE di cui all'allegato II A
(13)	MAHLE Smartbike Systems, S.L.U. è registrata presso l'amministrazione pubblica spagnola per la gestione dei rifiuti con i numeri identificativi RII-PYA 2575, RII-AEE 8233 e ENV/2023/000030717 in conformità alle direttive europee 2013/56/UE e 2012/19/UE
	Che si impegna a:
(14)	- effettuare tutti i controlli ragionevoli per confermare le dichiarazioni del fornitore in merito all'assenza di sostanze limitate/vietate nell'UE e a mantenere una traccia della documentazione pertinente, - informare immediatamente se questa dichiarazione non è più valida, e - fornire alle autorità nazionali/locali tutte le prove che riterranno necessarie
BG	
(17)	ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕС
(1)	^(a) Този производител, в съответствие с приложение II, част 1, раздел Б към Директива 2006/42/ЕО до 19 януари 2027 г. на Европейския парламент и на Съвета относно машините и на неговата единствена отговорност: ДЕКЛАРИРА че посоченият по-долу продукт,
	^(b) Този производител, на своя отговорност, ДЕКЛАРИРА, че продуктът, определен по-долу
(2)	Наименование
(3)	Модел / ID
(4)	Конфигурация
(6)	^(a) е в съответствие със съответния хармонизиран стандарт EN15194:2017 на Европейския съюз и отговаря на всички приложими разпоредби на следните директиви и регламенти
	^(b) е в съответствие със съответните хармонизирани стандарти на Европейския съюз за приложимите разпоредби на следните директиви и регламенти
	^(c) да отговаря на изискванията на следните регламенти и директиви, подчинени на Регламент (ЕС) № 2023/1542 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 2023 г. относно батериите и отпадъците от батери, за изменение на Директива 2008/98/ЕО и Регламент (ЕС) 2019/1020 и за отмяна на Директива 2006/66/ЕО, наричан също EUBR, като се позовава на ограниченията, определени в член 6 относно ограниченията на веществата и приложение I относно пределно допустимата концентрация на живак (№ CAS 7439-97-6, № CE 231-106-7 и неговите съединения)
(7)	давайки презумпция за съответствие със следните основни изисквания за здраве и безопасност на тази директива
(8)	Използвани са следните стандарти, където е приложимо
(9)	Тази декларация се отнася изключително за продукта в състоянието, в което е пуснат на пазара, и изключва всякакви добавени компоненти и/или операции, извършени впоследствие върху продукта от клиента и/или крайните потребители
(10)	Тази декларация е изготвена в Паленсия от г-н Йохен Зомер като упълномощен представител за съставянето на техническото досие
(11)	Управител на производствената база
(12)	Пускането в експлоатация на този продукт се забранява, докато не бъде монтиран на съвместим велосипед с помощно електрическо задвижване (EPAC), който отговаря на разпоредбите на Директива 2006/42/ЕО с нейната декларация за съответствие на ЕО, както е посочено в приложение II А
(13)	MAHLE Smartbike Systems, S.L.U. е регистрирана в испанската публична администрация за управление на отпадъците под регистрационни номера RII-PYA 2575, RII-AEE 8233 и ENV/2023/000030717 в съответствие с европейските директиви 2013/56/ЕС и 2012/19/ЕС
	кой поема задължението:
(14)	- да предприеме всички разумни мерки за контрол, за да потвърди изявленията на доставчика относно липсата на ограничени/забранени вещества в ЕС, и да поддържа следа от съответната документация, - да информира незабавно, ако тази декларация вече не е валидна, и - да предостави на националните/местните органи всички доказателства, които те считат за необходими
ES	
(17)	DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD
(1)	^(a) Este fabricante, de conformidad con el Anexo II 1.B de la Directiva (UE) 2006/42/CE hasta el 19 de enero de 2027 relativa a las máquinas y bajo su exclusiva responsabilidad DECLARA que el producto definido a continuación
	^(b) Este fabricante, bajo su exclusiva responsabilidad DECLARA que el producto definido a continuación
(2)	Denominación
(3)	Modelo / ID
(4)	Configuración
(6)	^(a) es conforme con la correspondiente norma armonizada EN15194:2017 de la UE y cumple con todas las disposiciones aplicables derivadas de las siguientes directivas y reglamentos
	^(b) cumple las correspondientes normas armonizadas de la Unión Europea para las disposiciones aplicables de las siguientes directivas y reglamentos
	^(c) cumplen los requisitos de los siguientes reglamentos y directivas, con sujeción al Reglamento europeo (UE) nº 2023/1542 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de julio de 2023, relativo a las pilas y a los residuos de pilas, por el que se modifica la Directiva 2008/98/CE y el Reglamento (UE) 2019/1020 y se deroga la Directiva 2006/66/CE, también denominada EUBR en referencia a los límites establecidos en su artículo 6 sobre restricciones de sustancias y en el anexo I sobre el límite de concentración de mercurio (nº CAS 7439-97-6, nº CE 231-106-7 y sus compuestos)
(7)	Esto confiere una presunción de conformidad con los siguientes requisitos esenciales de salud y seguridad de las citadas directivas
(8)	Se han aplicado las siguientes normas donde procede
(9)	La presente declaración se refiere exclusivamente al producto en el estado en que fue comercializado y excluye los componentes añadidos y/o las operaciones realizadas posteriormente en el mismo por el cliente y / o el usuario final
(10)	La presente declaración ha sido redactada en Palencia contando con el Sr. Jochen Sommer en calidad de representante autorizado para la elaboración del expediente técnico
(11)	Queda prohibida la puesta en circulación del presente producto hasta que esté montado en una bicicleta eléctrica compatible (EPAC) que cumpla con las disposiciones de la Directiva 2006/42/CE con su correspondiente declaración CE de conformidad tal y como se establece en el Anexo II A
(12)	La presente declaración se refiere exclusivamente al producto en el estado en que fue comercializado y excluye los componentes añadidos y/o las operaciones realizadas posteriormente en el mismo por el usuario final
(13)	La presente declaración ha sido redactada en Palencia contando con el Sr. Jochen Sommer en calidad de representante autorizado para la elaboración del expediente técnico
(14)	Director de Planta
(15)	Queda prohibida la puesta en circulación del presente producto hasta que esté montado en una bicicleta eléctrica compatible (EPAC) que cumpla con las disposiciones de la Directiva 2006/42/CE con su correspondiente declaración CE de conformidad tal y como se establece en el Anexo II A
(16)	MAHLE Smartbike Systems, S.L.U. está registrada en la Administración Pública de España para la gestión de los residuos con los números de registro ID No. RII-PYA 2575, RII-AEE 8233 y ENV/2023/000030717 de acuerdo con las Directivas Europeas 2013/56/UE y 2012/19/UE
	quien se compromete:
(17)	- a realizar todos los controles razonables para confirmar las declaraciones del proveedor relativas a la ausencia de las sustancias restringidas / prohibidas en la UE y mantiene un rastro de la documentación pertinente, - informar inmediatamente si esta declaración deja de ser válida, y - a proporcionar a las autoridades nacionales / locales las pruebas que consideren necesarias



Supplier's EU Declaration of Conformity(*)

CS	
(*)	ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
(1)	(*) Tento výrobce v souladu s přílohou II 1.B směrnice (EU) 2006/42/ES do 19. ledna 2027 o strojních zařízeních a na svou výhradní odpovědnost, PROHLÁŠUJE, že níže uvedený produkt (*) Tento výrobce na svou výhradní odpovědnost prohlašuje, že níže definovaný výrobek
(2)	Název
(3)	Model / ID
(5)	Konfigurace
(6)	(*) je v souladu s příslušnou harmonizovanou normou EN15194:2017 a splňuje veškerá příslušná ustanovení následujících směrnic a nařízení (*) splňuje příslušné harmonizované normy EU pro příslušná ustanovení následujících směrnic a nařízení (*) splňují požadavky následujících předpisů a směrnic, které se řídí nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2023/1542 ze dne 12. července 2023 o bateriích a odpadních bateriích, o změně směrnice 2008/98/ES a nařízení (EU) 2019/1020 a o zrušení směrnice 2006/66/ES, nazývaným také EUBR, s odkazem na limity stanovené v článku 6 o omezeních látek a v příloze I o mezních hodnotách koncentrace rtuti (č. CAS 7439-97-6, č. CE 231-106-7 a jejich sloučenin)
(7)	Za předpokladu shody s následujícími základními požadavky na ochranu zdraví a bezpečnosti dle dané směrnice
(8)	V příslušných případech byly použity následující normy
(9)	Toto prohlášení se vztahuje výhradně na výrobek ve stavu, v jakém byl uveden na trh, a nezahrnuje žádné plánované součásti a/nebo operace, které na výrobku následně provedl zákazník a/nebo koneční uživatelé
(10)	Toto prohlášení vyhotovil v Palencii pan Jochen Sommer jako oprávněný zástupce pro přípravu technické dokumentace
(11)	Vedoucí závodu
(12)	Tento produkt nesmí být uveden do provozu, pokud není nainstalován na kompatibilním elektroakce (EPAC), které je v souladu s ustanoveními směrnice 2006/42/ES a ES prohlášením o shodě, jak je uvedeno v příloze II A
(13)	Společnost MAHLE Smartbike Systems, S.L.U. je registrována u španělské veřejné správy pro nakládání s odpady pod registračními čísly RII-PYA 2575, RII-AEE 8233 a ENV/2023/000030717 v souladu s evropskými směrnici 2013/56/EU a 2012/19/EU
(14)	kdo se zavazuje: - že provede veškeré příměřené kontroly, aby potvrdil prohlášení dodavatele o nepřítomnosti omezených/zakázaných látek v EU, a povede evidenci příslušné dokumentace, - neprodleně informovat, pokud toto prohlášení přestane být platné, a - poskytnout vnitrostátním / místním orgánům veškeré důkazy, které považují za nezbytné
DA	
(*)	EU-OVERENSSTEMMELSEERKLÆRING
(1)	(*) Nedenstående fabrikant, i overensstemmelse med bilag II 1.B til direktiv (EU) 2006/42/EF indtil 19. januar 2027 om maskiner og under eget ansvar, ERKLÆRER at efterfølgende produkt med (*) Nedenstående fabrikant ERKLÆRER at efterfølgende produkt med
(2)	Betegnelse
(3)	Model / ID
(5)	Konfiguration
(6)	(*) Er i overensstemmelse med den relevante harmoniserede EU-standard EN15194:2017 og overholder alle gældende bestemmelser i følgende direktiver og forordninger (*) Er i overensstemmelse med de relevante harmoniserede EU-standarder for de gældende bestemmelser i følgende direktiver og forordninger (*) opfylder kravene i følgende forordninger og direktiver, underlagt Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 2023/1542 af 12. juli 2023 om batterier og udtjente batterier, om ændring af direktiv 2008/98/EF og forordning (EU) 2019/1020 og om ophævelse af direktiv 2006/66/EF, også kaldet EUBR, der henviser til grænserne i artikel 6 om stofbegrænsninger og bilag I om koncentrationsgrænse for kviksølv (nr. CAS 7439-97-6, nr. CE 231-106-7 og dets forbindelser)
(7)	Hvilket giver formodning om overensstemmelse med følgende væsentlige sundheds- og sikkerhedskrav i det pågældende direktiv
(8)	Følgende standarder er anvendt, hvor det er relevant
(9)	Denne erklæring henviser udelukkende til produktet i den tilstand, hvor det blev markedsført, og udelukker eventuelle komponenter, der er tilføjet og/eller operationer, der efterfølgende er udført på produktet af kunden eller / og slutbrugere
(10)	Denne erklæring er udarbejdet i Palencia med Jochen Sommer som bemyndiget repræsentant for udarbejdelsen af det tekniske dossier
(11)	Fabrikationsdirektør
(12)	Ibrugtagning af dette produkt er forbudt, indtil det er monteret på en kompatibel elcykel (EPAC), der overholder bestemmelserne i direktiv 2006/42/EF med tilhørende EU-overensstemmelseserklæring som angivet i bilag II A
(13)	MAHLE Smartbike Systems, S.L.U. er registreret hos den spanske offentlige administration for affaldshåndtering under registrerings-ID nr. RII-PYA 2575, RII-AEE 8233 og ENV/2023/000030717 i overensstemmelse med de europæiske direktiver 2013/56/EU og 2012/19/EU
(14)	som forpligter sig til: - at foretage alle rimelige kontroller for at bekræfte leverandørens erklæringer om fravær af de begrænsede / forbudte stoffer i EU og opretholde et spor af relevant dokumentation, - straks at informere, hvis denne erklæring ikke længere er gyldig, og - at forsyne de nationale/lokale myndigheder med al den dokumentation, de finder nødvendig
ET	
(*)	EL-I DEKLARATSIOON ÜHENDATAVUSE KOHTA
(1)	(*) Masinaid käsitleva direktiivi (EL) 2006/42/EÜ kuni 19. jaanuarini 2027 II lisa punkti 1.B kohaselt ja tema ainuvastusel tootja, KINNITAB et alpool määratletud toode (*) Tootja kinnitab oma ainuvastusel, et alpool määratletud toode
(2)	Nimetus
(3)	Mudel / ID
(5)	Konfiguratsioon
(6)	(*) Vastab asjakohasele liidu harmoneeritud standardile EN15194:2017 ja järgib kõiki järgmiste direktiivide ja määruste kohaldatavaid sätteid (*) See vastab järgmiste direktiivide ja määruste asjakohaste ühtlustatud ELi standardite kohaldatavatele sätetele (*) Vastama järgmistele määrustele ja direktiividele, mille suhtes kohaldatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. juuli 2023. aasta määrust (EL) nr 2023/1542, mis käsitleb potareid ja patareijätmeid, millega muudetakse direktiivi 2008/98/EÜ ja määrust (EL) 2019/1020 ning tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2006/66/EÜ, mida nimetatakse ka ELBRiks, viidates selle artiklis 6 sätestatud piirangutele ainetes piirangute kohta ja I lisale elavhõbeda (nr CAS 7439-97-6, nr CE 231-106-7 ja selle ühendid) kontsentratsioonipiirangu kohta
(7)	Eeldatakse vastavust selle direktiivi järgmistele olulistele tervisekaitse- ja ohutusnõuetele
(8)	Kohaldatavuse korral on kasutatud järgmisi standardeid
(9)	See deklaratsioon käsitleb ainult toodet sellisel kujul, nagu see on turule viidud, ning ei hälma klienti ja/või lõppkasutajate poolt hiljem lisatud komponente ja/või toote suhtes tehtud toiminguid
(10)	Selle avalduse koostas Palencias hr Jochen Sommer kui volitatud esindaja tehnilise toimiku koostamisel
(11)	Tehase juhataja
(12)	Seda toodet ei tohi kasutada enne, kui see on paigaldatud ühilduval e-jalgrattale (EPAC), mis vastab direktiivi 2006/42/EÜ sätetele ja selle EU vastavusdeklaratsioonile, nagu on sätestatud lisas II A
(13)	MAHLE Smartbike Systems, S.L.U. on registreeritud Hispaania Jätmeteäritusametis registreerimisnumbriga RII-PYA 2575, RII-AEE 8233 ja ENV/2023/000030717 all vastavalt Euroopa direktiividele 2013/56/EL ja 2012/19/EL
(14)	kes kohustub: - tegema kõik mõistlikud kontrollid, et kinnitada tarnija avaldusi piirangute/keelatud ainetes puudumise kohta ELis, ja säilitab asjakohaste dokumentide jälgimise, - teavitama viivitamata, kui käesoleva deklaratsioon ei ole enam kehtiv, ja - esitama riiklikele / kohalikele asutustele kõik tõendid, mida nad vajalikuks peavad
EL	
(*)	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE
(1)	(*) Ο παρών κατασκευαστής, σύμφωνα με το Παράρτημα II 1.Β της Οδηγίας (ΕΕ) 2006/42/ΕΚ έως τις 19 Ιανουαρίου 2027 σχετικά με τα μηχανήματα και με αποκλειστική δική του ευθύνη, ΔΗΛΩΝΕΙ ότι το προϊόν που ορίζεται παρακάτω (*) Αυτός ο κατασκευαστής, με αποκλειστική του ευθύνη, ΔΗΛΩΝΕΙ ότι το προϊόν που προσδιορίζεται παρακάτω
(2)	Όνομασία
(3)	Μοντέλο / ID
(5)	Διαμόρφωση
(6)	(*) Συμμορφώνεται με το σχετικά εναρμονισμένο ενωσιακό πρότυπο EN15194:2017 καθώς και με όλες τις ισχύουσες διατάξεις των παρακάτω οδηγιών και κανονισμών (*) Συμμορφώνεται με τα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα της ΕΕ για τις εφαρμοστέες διατάξεις των ακόλουθων οδηγιών και κανονισμών



Supplier's EU Declaration of Conformity(*)

	⁽¹⁾ πηλών τις απαιτήσεις των ακόλουθων κανονισμών και οδηγιών, με την επιφύλαξη του Ευρωπαϊκού Κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2023/1542 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2023, σχετικά με τις ηλεκτρικές στήλες και τα απόβλητα ηλεκτρικών στήλων, την τροποποίηση της οδηγίας 2008/98/ΕΚ και του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1020 και την κατάργηση της οδηγίας 2006/66/ΕΚ, επίσης αποκαλούμενης ΕΥΒΡ, αναφερόμενος στα όρια που καθορίζονται στο άρθρο 6 σχετικά με τους περιορισμούς ουσιών και στο παράρτημα Ι σχετικά με το όριο συγκέντρωσης του υδραργύρου (αριθ. CAS 7439-97-6, αριθ. CE 231-106-7 και των ενώσεών του)
⁽⁷⁾	Παρέχει τεκμήρια συμμόρφωσης με τις ακόλουθες βασικές απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας της εν λόγω οδηγίας
⁽⁸⁾	Τα ακόλουθα πρότυπα έχουν χρησιμοποιηθεί, όπου εφαρμόζονται:
⁽⁹⁾	Η δήλωση αυτή αναφέρεται αποκλειστικά στο προϊόν στην κατάσταση στην οποία διατέθηκε στην αγορά και εξαιρεί τα συστατικά που προστέθηκαν ή/και τις εργασίες που πραγματοποιήθηκαν μεταγενέστερα στο προϊόν από τον πελάτη ή/και τους τελικούς χρήστες
⁽¹⁰⁾	Η παρούσα δήλωση έχει συνταχθεί στην Palencia, από τον κ. Jochen Sommer εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπο για τη σύνταξη του τεχνικού φακέλου
⁽¹¹⁾	Διευθυντής εργοστασίου
⁽¹²⁾	Η θέση σε λειτουργία αυτού του προϊόντος απαγορεύεται έως ότου τοποθετηθεί σε συμβατό ηλεκτρικό ποδήλατο (EPAC) το οποίο συμμορφώνεται με τις διατάξεις της Οδηγίας 2006/42/ΕΚ και με τη Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ όπως ορίζεται στο Παράρτημα ΙΙ Α
⁽¹³⁾	Η MAHLE Smartbike Systems, S.L.U. είναι εγγεγραμμένη στην Ισπανική Δημόσια Διοίκηση Διαχείρισης Αποβλήτων με αριθμούς εγγραφής RII-PYA 2575, RII-AEE 8233 και ENV/2023/000030717 σύμφωνα με τις Ευρωπαϊκές Οδηγίες 2013/56/ΕΕ και 2012/19/ΕΕ
⁽¹⁴⁾	ποιος αναλαμβάνει: - να προβαίνει σε όλους τους εύλογους ελέγχους για την επιβεβαίωση των δηλώσεων του προμηθευτή σχετικά με την απουσία των απαγορευμένων/περιορισμένων ουσιών στην ΕΕ και να διατηρεί αρχείο με τα σχετικά έγγραφα, - να ενημερώνει αμέσως εάν η δήλωση αυτή δεν είναι πλέον έγκυρη, και - να παρέχει στις εθνικές/τοπικές αρχές κάθε στοιχείο που κρίνει απαραίτητο
FR	
⁽⁷⁾	DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ
⁽¹⁾	⁽¹⁾ Ce fabricant, conformément à l'annexe II, partie 1, section B de la directive (EU) 2006/42/CE jusqu'au 19 janvier 2027 relative aux machines et sous sa seule responsabilité, DÉCLARE que le produit définit ci-après
⁽²⁾	⁽²⁾ Ce fabricant, sous sa seule responsabilité, DÉCLARE que le produit défini ci-dessous
⁽³⁾	Désignation
⁽⁴⁾	Modèle / ID
⁽⁵⁾	Configuration
⁽⁶⁾	⁽⁶⁾ est conforme à la norme harmonisée de l'Union applicable EN 15194:2017 et satisfait à toutes les dispositions applicables des directives et règlements suivants
⁽⁷⁾	⁽⁷⁾ satisfait à toutes les dispositions applicables des directives et règlements suivants
⁽⁸⁾	⁽⁸⁾ satisfait aux exigences des règlements et directives suivants, soumis au règlement européen (UE) n° 2023/1542 du Parlement européen et du Conseil du 12 juillet 2023 concernant les piles et les déchets de piles, modifiant la directive 2008/98/CE et le règlement (UE) 2019/1020 et abrogeant la directive 2006/66/CE, également appelé EUBR en référence aux limites fixées par son article 6 concernant les restrictions de substances et l'annexe I concernant la limite de concentration du mercure (n° CAS 7439-97-6, n° CE 231-106-7 et ses composés)
⁽⁹⁾	⁽⁹⁾ Donnant présomption de conformité aux exigences essentielles de santé et de sécurité suivantes de cette directive
⁽¹⁰⁾	⁽¹⁰⁾ Les normes suivantes ont été utilisées le cas échéant
⁽¹¹⁾	⁽¹¹⁾ Cette déclaration se réfère exclusivement au produit dans l'état dans lequel il a été mis sur le marché et exclut tous les composants ajoutés et/ou les opérations effectuées ultérieurement sur le produit par le client et/ou les utilisateurs finaux
⁽¹²⁾	⁽¹²⁾ Cette déclaration a été établie à Palencia, Mr Jochen Sommer en tant que représentant autorisé pour la constitution du dossier technique
⁽¹³⁾	⁽¹³⁾ Directeur de l'usine
⁽¹⁴⁾	⁽¹⁴⁾ La mise en service de ce produit est interdite tant qu'il n'est pas monté sur un vélo électrique compatible (EPAC) conforme aux dispositions de la directive 2006/42/CE et à sa déclaration de conformité CE figurant à l'annexe II A
⁽¹⁵⁾	⁽¹⁵⁾ MAHLE Smartbike Systems, S.L.U. est enregistré auprès de l'administration publique espagnole pour la gestion des déchets sous les numéros d'identification d'enregistrement RII-PYA 2575, RII-AEE 8233 et ENV/2023/000030717 conformément aux directives européennes 2013/56/UE et 2012/19/UE
⁽¹⁶⁾	⁽¹⁶⁾ qui s'engage : - à prendre toutes les mesures de contrôle raisonnables pour confirmer les déclarations du fournisseur concernant l'absence de substances restreintes/interdites dans l'UE et à conserver une trace de la documentation pertinente, - à informer immédiatement si cette déclaration n'est plus valable, et - à fournir aux autorités nationales / locales toute preuve qu'elles jugent nécessaire
HR	
⁽⁷⁾	CE IZJAVA O SKLADNOSTI
⁽¹⁾	⁽¹⁾ Ovaj proizvođač, u skladu s Prilogom II, 1.B Direktive 2006/42/EZ do 19. januara 2027 o strojevima i pod svojom isključivom odgovornošću, IZJAVLJUJE da je proizvod definiran u nastavku
⁽²⁾	⁽²⁾ Ovaj proizvođač o strojevima i pod svojom isključivom odgovornošću IZJAVLJUJE da je proizvod definiran u nastavku
⁽³⁾	Vrsta
⁽⁴⁾	Model / ID
⁽⁵⁾	Konfiguracija
⁽⁶⁾	⁽⁶⁾ u skladu s relevantnom Uskladenom normom Unije EN15194:2017, kao i sa svim primjenjivim odredbama sljedećih direktiva i uredbi
⁽⁷⁾	⁽⁷⁾ u skladu je s odgovarajućim uskladenim standardima Europske unije za primjenjive adrebe sljedećih direktiva i uredbi
⁽⁸⁾	⁽⁸⁾ ispunjavaju zahtjeve sljedećih uredbi i direktiva, podložnih Europskoj Uredbi (EU) br. 2023/1542 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 2023. o baterijama i otpadnim baterijama, koja mijenja Direktivu 2008/98/EZ i Uredbu (EU) 2019/1020 i stavlja izvan snage Direktivu 2006/66/EZ, također nazvanu EUBR koja se odnosi na skup ograničenja iz članka 6. o ograničenjima tvari i Priloga I. o ograničenjima koncentracije žive (br. CAS 7439-97-6, br. CE 231-106-7 i njegovih spojevi)
⁽⁹⁾	⁽⁹⁾ Ovo daje pretpostavku o sukladnosti sa sljedećim bitnim zdravstvenim i sigurnosnim zahtjevima gore navedenih direktiva
⁽¹⁰⁾	⁽¹⁰⁾ Sljedeće norme upotrebljavaju se gdje je primjenjivo
⁽¹¹⁾	⁽¹¹⁾ Ova se izjava odnosi isključivo na proizvod u stanju u kojem je stavljen na tržište i isključuje sve dodane komponente i/ili postupke koji su naknadno izvedeni na proizvodu od strane kupaca i/ili krajnjih korisnika
⁽¹²⁾	⁽¹²⁾ Ova izjava sastavljena je u Palenciji i g. Jochen Sommer djeluje kao ovlaštenu predstavnik za sastavljanje tehničke datoteke
⁽¹³⁾	⁽¹³⁾ Upravitelj pogona
⁽¹⁴⁾	⁽¹⁴⁾ Stavljanje u upotrebu ovog proizvoda zabranjeno je dok se ne montira na kompatibilni e-bicikl (EPAC) koji je u skladu s odredbama Direktive 2006/42/EZ i njezinom EZ izjavom o sukladnosti kako se određuje u Prilogu II.A
⁽¹⁵⁾	⁽¹⁵⁾ MAHLE Smartbike Systems, S.L.U. je registrirana u javnoj upravi Španjolske za gospodarenje otpadom s registracijskim brojevima ID br. RII-PYA 2575, RII-AEE 8233 i ENV/2023/000030717 u skladu s europskim direktivama 2013/56/EU i 2012/19/EU
⁽¹⁶⁾	⁽¹⁶⁾ koji se obvezuje: - poduzeti sve razumne kontrole kako bi potvrdili izjave dobavljača u vezi nepostojanja ograničenih/zabranjenih tvari u EU i održavati trag relevantne dokumentacije, - odmah obavijestiti ako ova izjava više ne vrijedi, i - pružiti državnim/lokalnim vlastima sve dokaze koje smatraju potrebnima
LV	
⁽⁷⁾	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
⁽¹⁾	⁽¹⁾ Saskaņā ar Direktīvas (ES) 2006/42/EK līdz 2027. gada 19. janvārim par mašīnām II pielikuma 1. daļas B daļā un uz savu atbildību šīs ražotājs, PAZINO, ka tālāk norādītās izstrādājums
⁽²⁾	⁽²⁾ Šīs ražotājs uz savu atbildību šīs ražotājs, APLIECINA, ka turpmāk definētais ražojums
⁽³⁾	Nosaukums
⁽⁴⁾	Modelis / ID
⁽⁵⁾	Konfigurācija
⁽⁶⁾	⁽⁶⁾ atbilst attiecīgām Eiropas Savienības saskaņotā standartā EN15194:2017 prasībām un visiem tālāk uzskatīto direktīvu un regulu piemērojamiem noteikumiem
⁽⁷⁾	⁽⁷⁾ atbilst attiecīgajiem saskaņotajiem ES standartiem attiecībā uz turpmāk minēto direktīvu un regulu piemērojamiem noteikumiem
⁽⁸⁾	⁽⁸⁾ atbilst šādu regulu un direktīvu prasībām, ievērojot Eiropas Parlamenta un Padomes 2023. gada 12. jūlija Regulu (ES) Nr. 2023/1542 par baterijām un bateriju atkritumiem, ar ko groza Direktīvu 2008/98/EK un Regulu (ES) 2019/1020 un atceļ Direktīvu 2006/66/EK, sauktu arī par EUBR, atsaucoties uz tās 6. pantā noteiktajiem ierobežojumiem attiecībā uz vienu ierobežojumiem un I pielikuma noteiktajām robežvērtībām attiecībā uz dzīvsudraba (Nr. CAS 7439-97-6, Nr. CE 231-106-7 un tā savienojumu) koncentrāciju
⁽⁹⁾	⁽⁹⁾ Tiek nodrošināta atbilstības prezumpcija šādām būtiskām attiecīgajām Direktīvā noteiktajām veselības un drošības prasībām
⁽¹⁰⁾	⁽¹⁰⁾ Attiecināmajos gadījumos ir izmantoti šie standarti
⁽¹¹⁾	⁽¹¹⁾ Šī deklarācija attiecas tikai uz ražojumu tādā stāvoklī, kādā tas tika laists tirgū, un neietver nekādas sastāvdaļas, kas tam pievienotas, un/vai darbības, ko veļāk ar ražojumu veicis klients un/vai galalietotāji



Supplier's EU Declaration of Conformity(*)

(10)	Šo paziņojumu izveidojis Jochen Zommers (Jochen Sommer) kā pilnvarots pārstāvis tehniskā dokumenta sastādīšanai
(11)	Ražotnes vadītājs
(12)	Šī izstrādājuma ievade ekspluatācijai ir aizliegta, pirms tas ir uzstādīts uz saderīga velosipēda ar elektrisko piedziņu (EPAC), kas atbilst Direktīvas 2006/42/EK prasībām ar EK Atbilstības deklarāciju, kā norādīts II pielikuma A daļā
(13)	MAHLE Smartbike Systems, S.L.U. ir reģistrēta Spānijas valsts pārvaldē atkritumu apsaimniekošanai ar reģistrācijas ID Nr. RII-PYA 2575, RII-AEE 8233 un ENV/2023/000030717 saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2013/56/ES un 2012/19/ES
(14)	kas apņemas: - veikt visas pamatotās pārbaudes, lai apstiprinātu piegādātāja paziņojumus par ierobežoto/aizliegto vielu neesamību ES, un uztur attiecīgās dokumentācijas izsekojamību, - nekavējoties informēt, ja šī deklarācija vairs nav derīga, un - sniegt valsts / vietējām iestādēm visus pierādījumus, ko tās uzskata par nepieciešamiem
LT	
(17)	ES ATITIKTĪES DEKLARĀCIJA
(1)	(a) Šis gaminājums, vadovaudamasis Mašīnu Direktīvy (ES) 2006/42/EB iki 2027 metų sausio 19 d I priedo 1. B punktu ir prisimdamas visų atsakomybę, PAREIŠKIA, kad tallau nurodytas gaminys
(2)	(b) Šis gaminiojas, prisimdamas visų atsakomybę, PAREIŠKIA, kad tallau nurodytas gaminys
(3)	Pavadinimas
(4)	Modelis: / ID
(5)	Konfiguracija
(6)	(a) Atitinka atitinkamą Sąjungos darnųjų standartų EN 15194:2017 ir visas taikomas šių direktyvų ir reglamentų nuostatas
(7)	(b) Atitinka atitinkamus ES darniuosius standartus, taikomus šių direktyvų ir reglamentų nuostatoms
(8)	(c) Atitiki šių reglamentų ir direktyvų reikalavimus, atsižvelgiant į 2023 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 2023/1542 dėl baterijų ir baterijų atliekų, kurio iš dalies keičiama Direktyva 2008/98/EB ir Reglamentas (ES) 2019/1020 bei panaikinama Direktyva 2006/66/EB, taip pat vadinamą EUBR, atsižvelgiant į jo straipsnyje nustatytas ribas dėl medžiagų apribojimų ir I priedą dėl gyvsidabrio (Nr. CAS 7439-97-6, Nr. CE 231-106-7 ir jo junginių) koncentracijos ribas
(9)	Taikomi ir vykdomi tallau nustatyti esminiai tos direktyvos sveikatos ir saugos reikalavimai
(10)	Kai taikytina, buvo naudojami šie standartai
(11)	Ši deklaracija susijusi tik su gaminiu, kurio būklė yra tokia, kokios jis buvo pateiktas rinkai, ir neapima jokių sudedamųjų dalių ir (arba) operacijų, kurias su gaminiu vėliau atliko klientas ir (arba) galutiniai naudotojai
(12)	Ši pareiškimą Palensijoje parengė įgaliotasis techninių bylų rengimo atstovas Jochen Sommer
(13)	Gamyklos vadovas
(14)	Šis gaminį draudžiama pradėti naudoti, kol jis nebus sumontuotas ant suderinamo elektra varomo pedalinio dviračio, atitinkančio Direktivos 2006/42/EB nuostatas, ir nebus parengta dviračio EB atitikties deklaracija, kaip nustatyta II A priede
(15)	MAHLE Smartbike Systems, S.L.U. yra užsiregistravusi Ispanijos valstybinėje atliekų tvarkymo administracijoje, registracijos ID Nr. RII-PYA 2575, RII-AEE 8233 ir ENV/2023/000030717 pagal Europos direktyvas 2013/56/ES ir 2012/19/ES
(16)	kas įsipareigoja: - imtis visų pagrįstų kontrolės priemonių, kad patvirtintų tiekėjo pareiškimus dėl ES ribojimų ir (arba) draudžiamų medžiagų nebuvimo, ir saugo atitinkamus dokumentus, - nedelsdamas informuoti, jei ši deklaracija nebegalioja, ir - pateikti nacionalinėms / vietos valdžios institucijoms visus įrodymus, kurie, jų nuomone, yra būtini
HU	
(17)	EK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
(1)	(a) A gyártó a gépekről szóló 2006/42/EK irányelv II. mellékletének 1. B. pontjával összhangban 2027. január 19-ig és kizárólagos felelősségére, KIJELENTI, hogy az alábbiakban meghatározott termék
(2)	(b) A gyártó kizárólagos felelősségére, KIJELENTI, hogy az alábbiakban meghatározott termék
(3)	Megnevezés
(4)	Modell / ID
(5)	Konfiguráció
(6)	(a) Megfelel a vonatkozó EN15194:2017 harmonizált uniós szabványnak, valamint az alábbi irányelvek és rendeletek valamennyi vonatkozó rendelkezésének
(7)	(b) Megfelel a vonatkozó harmonizált uniós szabványoknak a következő irányelvek és rendeletek alkalmazandó rendelkezései tekintetében
(8)	(c) Megfelelnek az alábbi rendeletek és irányelvek követelményeinek, a 2008/98/EK irányelv és az (EU) 2019/1020 rendelet módosításáról, valamint a 2006/66/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, az elemekről és a hulladékelemekről szóló, 2023. július 12-i 2023/1542/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek, más néven EUBR-nek, amely az anyagkorlátozásokról szóló 6. cikkében és a higány (Nr. CAS 7439-97-6, CE 231-106-7 és vegyületei) koncentrációs határértékéről szóló I. mellékletében meghatározott határértékekre hivatkozik
(9)	Vélemezve az adott irányelv alábbi alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeinek való megfelelést
(10)	A következő szabványokat alkalmazták adott esetben
(11)	Ez a nyilatkozat kizárólag a termék azon állapotára vonatkozik, ahogyan azt fargalombá hozták, és nem vonatkozik azokra az alkotóelemekre és/vagy műveletekre, amelyeket a végfelhasználó utólag ad hozzá/végez el
(12)	Ezt a nyilatkozatot Palenciában állította össze Jochen Sommer, a műszaki dokumentáció összeállítására jogosult képviselő
(13)	Üzemvezető
(14)	E termék üzembe helyezése tilos mindaddig, amíg az nem kerül felszerelésre olyan kompatibilis e-kerékpárra (EPAC), amely megfelel a 2006/42/EK irányelv rendelkezésének a II. A mellékletben meghatározott EK-megfelelőségi nyilatkozat szerint
(15)	MAHLE Smartbike Systems, S.L.U. a 2013/56/EU és a 2012/19/EU európai irányelvekkel összhangban a Spanyol Hulladékgazdálkodási Hatóságánál a RII-PYA 2575, RII-AEE 8233 és ENV/2023/000030717 nyilvántartási azonosítószámmal rendelkezik
(16)	aki vállalja: - hogy minden ésszerű ellenőrzést elvégez annak érdekében, hogy megerősítse a beszállítói nyilatkozatokat a korlátozott / tiltott anyagok hiányára vonatkozóan az EU-ban, és nyomon követi a vonatkozó dokumentációt, - haladéktalanul tájékoztatja, ha ez a nyilatkozat már nem érvényes, és - a nemzeti/helyi hatóságok rendelkezésére bocsátja az általuk szükségesnek ítélt bizonyítékokat
MT	
(17)	DIKKARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE
(1)	(a) Dan il-manifattur, f'konformità mal-Anness II 1.8 tad-Direttiva (UE) 2006/42/KE sad-19 ta' Jannar 2027 dwar il-makkinarju u taht ir-responsabbiltà unika tagħha, JIDDIKJARA LI l-prodott iddefinit hawn taht
(2)	(b) Dan il-manifattur, u taht ir-responsabbiltà unika tagħha JIDDIKJARA LI l-prodott iddefinit hawn taht
(3)	Denominazzjoni
(4)	Mudell: / ID
(5)	Konfigurazzjoni
(6)	(a) Huwa f'konformità mal-istandard armonizzat rilevanti tal-Unjoni EN15194:2017 u jikkonforma mad-dispożizzjonijiet kollha applikabbli tad-direttivi u r-regolamenti li għejjin
(7)	(b) Huwa skont l-istandards armonizzati korrispondenti tal-Unjoni Ewropea għad-dispożizzjonijiet applikabbli tad-direttivi u r-regolamenti li għejjin
(8)	(c) Jissodisfaw ir-rekwiżiti r-regolamenti u d-direttivi li għejjin, soġġetti għar-Regolament Ewropew (UE) Nru 2023/1542 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2023 dwar batteriji u skart ta' batteriji, li jemenda d-Direttiva 2008/98/KE u r-Regolament (UE) 2019/1020 u li tirrevoka d-Direttiva 2006/66/KE, imsejha wkoll EUBR li tirrefri għal-limiti stabbiliti tal-artikolu 6 tagħha dwar ir-restrizzjonijiet tas-sustanzi u l-Anness I dwar il-limitu tal-koncentrazzjoni tal-Merkurju (Nru CAS 7439-97-6, Nru CE 231-106-7 u l-komposti tiegħu)
(9)	Filwaqt li tingħata preżunzjoni ta' konformità mar-rekwiżiti tas-saħha u s-sikurezza li għejjin ta' dik id-Direttiva
(10)	L-istandards li għejjin fejn applikabbli utaw
(11)	Din id-dikjarazzjoni tirrefri esklussivament għall-prodott f'istat li fih taqieghed jis-suq u teskludi kwalunkwe komponenti miżjuda u/jew operazzjonijiet sussegwentement imwettqa fuq il-prodott minn klient jew/u utenti finali
(12)	Din id-dikjarazzjoni tfaġġlet f'Palencia, bis-Sur Jochen Sommer bħala rappreżentant awtorizzat għall-komplazzjoni tal-fajj tekniku
(13)	Maniġer tal-impjant
(14)	Id-ghul jis-seħh ta' dan il-prodott għandu jkun ipprobat sakemm ikun immuntat fuq rota elektronika kompatibbli (EPAC) li tikkonforma mad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2006/42/KE bid-Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-KE tagħha kif stabbilit f-Anness II A
(15)	MAHLE Smartbike Systems, S.L.U. hija rreġistrata mal-Amministrazzjoni Pubblika ta' Spanja għal-gestjoni tal-iskart bin-numri ta' reġistrazzjoni ID Nru RII-PYA 2575, RII-AEE 8233 u ENV/2023/000030717 skont id-Direttivi Ewropej 2013/56/UE u 2012/19/UE
(16)	min jimpenja ruħu: - li tiegħu l-kontrolli raġonevoli kollha biex tikkonferma d-dikjarazzjonijiet tal-fornitur dwar in-nuqqas ta' sustanzi ristretti/projibiti f'UE u żżomm traċċa ta' dokumentazzjoni rilevanti, - li jinforma immedjatament jekk din id-dikjarazzjoni m'għadhiex valida, u



Supplier's EU Declaration of Conformity(*)

- li jippravdu III-awtoritajiet nazzjonali/lokali b'kull evidenza li jaisu mehtiega	
NL	
(*)	EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
(1)	(a) <i>Deze fabrikant, in overeenstemming met bijlage II 1.B bij Richtlijn (EU) 2006/42/EG tot 19 januari 2027 betreffende machines en onder zijn eigen verantwoordelijkheid, VERKLAART dat onderstaand product</i> (b) <i>Deze fabrikant, onder zijn eigen verantwoordelijkheid, VERKLAART dat onderstaand product</i>
(2)	Benaming
(3)	Model / ID
(5)	Samenstelling
(6)	(a) <i>Is in overeenstemming met de geldende geharmoniseerde norm van de Europese Unie EN15194:2017 en voldoet aan alle toepasselijke bepalingen van de volgende richtlijnen en voorschriften</i> (b) <i>Valdoet aan de relevante geharmoniseerde EU-normen voor de toepasselijke bepalingen die zijn afgeleid van de volgende richtlijnen en verordeningen</i> (c) <i>Voldoet aan de vereisten van de volgende verordeningen en richtlijnen, onderworpen aan de Europese Verordening (EU) nr. 2023/1542 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 2023 inzake batterijen en afgedankte batterijen, tot wijziging van Richtlijn 2008/98/EG en Verordening (EU) 2019/1020 en tot intrekking van Richtlijn 2006/66/EG, ook EUBR genoemd, verwijzend naar de limieten in artikel 6 over beperkingen voor stoffen en bijlage I over de concentratiegrenswaarde van kwik (nr. CAS 7439-97-6, nr. CE 231-106-7 en verbindingen daarvan)</i>
(7)	<i>Hetgeen een vermoeden van overeenstemming met de volgende essentiële gezondheids- en veiligheidseisen van die richtlijn geeft</i>
(8)	<i>Indien van toepassing, zijn de volgende normen gebruikt</i>
(9)	<i>Deze verklaring heeft uitsluitend betrekking op het product in de staat waarin het in de handel is gebracht en niet op componenten die zijn toegevoegd en/of bewerkingen die later op het product zijn uitgevoerd door de klant en/of eindgebruikers</i>
(10)	<i>Deze verklaring is opgemaakt in Palencia, met de heer Jochen Sommer als gemachtigde voor het samenstellen van het technisch dossier</i>
(11)	Fabrieksmanager
(12)	<i>De ingebruikname van dit product is verboden totdat het is gemonteerd op een compatibele e-bike (EPAC) die voldoet aan de bepalingen van Richtlijn 2006/42/EG met de bijbehorende EG-conformiteitsverklaring in bijlage II A</i>
(13)	MAHLE Smartbike Systems, S.L.U. is geregistreerd bij de Spaanse overheid voor afvalbeheer onder registratienr. RII-PYA 2575, RII-AEE 8233 en ENV/2023/000030717 in overeenstemming met de Europese richtlijnen 2013/56/EU en 2012/19/EU
(14)	die zich ertoe verbindt - alle redelijke controles uit te voeren om de verklaringen van de leverancier met betrekking tot de afwezigheid van de beperkte / verboden stoffen in de EU te bevestigen en een spoor van relevante documentatie bij te houden, - onmiddellijk te informeren als deze verklaring niet langer geldig is, en - de nationale/lokale autoriteiten alle bewijzen te verstrekken die zij nodig achten
PL	
(*)	DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE
(1)	(a) <i>Producent, zgodnie z Załącznikiem II 1.B do dyrektywy 2006/42/WE do 19 stycznia 2027 r w sprawie maszyn i na swoją wyłączną odpowiedzialność, DEKLARUJE że produkt opisany poniżej</i> (b) <i>Producent, na swoją wyłączną odpowiedzialność, DEKLARUJE że produkt opisany poniżej</i>
(2)	Nazwa
(3)	Model / ID
(5)	Konfiguracja
(6)	(a) <i>Jest zgodny z właściwą unijną normą zharmonizowaną EN15194:2017 i spełnia wszystkie obowiązujące wymogi następujących dyrektyw i rozporządzeń</i> (b) <i>Jest zgodny z odpowiednimi normami zharmonizowanymi UE w zakresie obowiązujących przepisów wynikających z następujących dyrektyw i rozporządzeń</i> (c) <i>Pełniają wymagania następujących przepisów i dyrektyw, z zastrzeżeniem rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2023/1542 z dnia 12 lipca 2023 r. w sprawie baterii i zużytych baterii, zmieniającego dyrektywę 2008/98/WE i rozporządzenie (UE) 2019/1020 oraz uchylającego dyrektywę 2006/66/WE, zwanego również EUBR, odnoszącego się do limitów określonych w jego artykule 6 dotyczących ograniczeń dotyczących substancji i załączniku I dotyczącym limitu stężenia rtęci (nr CAS 7439-97-6, nr CE 231-106-7 i jej związków)</i>
(7)	<i>Przyjmuję się zgodność z następującymi zasadniczymi wymogami w zakresie zdrowia i bezpieczeństwa określonymi w tej dyrektywie</i>
(8)	<i>Zastosowane zostały następujące standardy</i>
(9)	<i>Niniejsza deklaracja odnosi się wyłącznie do produktu w stanie, w jakim został on wprowadzony do obrotu i nie obejmuje żadnych składników dodanych i/lub operacji wykonanych później na produkcie przez klienta i/lub użytkowników końcowych</i>
(10)	<i>Niniejsze oświadczenie zostało sporządzone w Palencji, przez Jochena Sommera jako przedstawiciela upoważnionego do sporządzenia dokumentacji technicznej</i>
(11)	Kierownik zakładu
(12)	<i>Zabrania się oddawania niniejszego produktu do użytku, dopóki nie zostanie on zamontowany na kompatybilnym rowerze elektrycznym (EPAC), spełniającym wymogi dyrektywy 2006/42/WE oraz deklaracji zgodności WE, jak określono w Załączniku II A</i>
(13)	MAHLE Smartbike Systems, S.L.U. jest zarejestrowana w hiszpańskiej administracji publicznej w zakresie gospodarki odpadami pod numerami identyfikacyjnymi RII-PYA 2575, RII-AEE 8233 i ENV/2023/000030717 zgodnie z dyrektywami europejskimi 2013/56/UE i 2012/19/UE
(14)	któ zobowiązuje się: - do podjęcia wszelkich uzasadnionych kontroli w celu potwierdzenia oświadczeń dostawcy dotyczących braku substancji podlegających ograniczeniom / zabronionych w UE i utrzymuje ślad odpowiedniej dokumentacji, - natychmiastowego poinformowania, jeśli deklaracja ta straci ważność, oraz - dostarczenia władzom krajowym / lokalnym wszelkich dowodów, które uznają za niezbędne
SL	
(*)	IZJAVA EU O SKLADNOSTI
(1)	(a) <i>Ta proizvajalec v skladu s točko 1.B Priloge II k Direktivi (EU) 2006/42/ES do 19. januarja 2027 o strojih in na lastno odgovornost IZJAVLJA to je spodaj opredeljeni izdelek</i> (b) <i>Ta proizvajalec na lastno odgovornost IZJAVLJA to je spodaj opredeljeni izdelek</i>
(2)	Denominacija
(3)	Model / ID
(5)	Konfiguracija
(6)	(a) <i>Je v skladu z ustreznimi harmoniziranimi standardom Unije EN15194:2017 in izpolnjuje vse veljavne določbe naslednjih direktiv in uredb</i> (b) <i>Je skladna z ustreznimi harmoniziranimi standardi EU za veljavne določbe, ki izhajajo iz naslednjih direktiv in uredb</i> (c) <i>Izpolnjujejo zahteve naslednjih uredb in direktiv, ob upoštevanju Evropske uredbe (EU) št. 2023/1542 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 2023 o baterijah in odpadnih baterijah, spremembi Direktive 2008/98/ES in Uredbe (EU) 2019/1020 ter razveljavitvi Direktive 2006/66/ES, imenovane tudi EUBR, glede na omejitve, določene v členu 6 o omejitvah snovi in Prilogi I o mejni koncentraciji živega srebra (št. CAS 7439-97-6, št. CE 231-106-7 in njegovih spojin)</i>
(7)	<i>Omogoča domnevo o skladnosti z naslednjimi bistvenimi zdravstvenimi in varnostnimi zahtevami iz navedene direktive</i>
(8)	<i>Po potrebi so bili uporabljeni naslednji standardi</i>
(9)	<i>Ta izjava se nanaša izključno na izdelek v stanju, v katerem je bil dan na trg, in izključuje kakršne koli dodane komponente in/ali postopke, ki jih je stranka in/ali končni uporabnik naknadno izvedli na izdelku</i>
(10)	<i>Ta izjava je bila pripravljena v Palenciji, g. Jochen Sommer je pooblaščen zastopnik za pripravo tehnične dokumentacije.</i>
(11)	Upravitelj tovarne
(12)	<i>Začetek uporabe tega izdelka ni dovoljen, dokler ni nameščen na združljivo električno kolo (EPAC), ki je v skladu z določbami Direktive 2006/42/ES z izjavo ES o skladnosti, kot je določena v Prilogi II A</i>
(13)	MAHLE Smartbike Systems, S.L.U. je registrirana pri španski javni upravi za ravnanje z odpadki pod identifikacijskimi številkami RII-PYA 2575, RII-AEE 8233 in ENV/2023/000030717 v skladu z evropskimi direktivama 2013/56/UE in 2012/19/UE
(14)	kdo se zaveže: - da bo izvedel vse razumne kontrole za potrditev izjav dobavitelja o odsotnosti omejenih/prepovedanih snovi v EU in da bo vodil sled ustrezne dokumentacije, - da bo nemudoma obvestil, če ta izjava ni več veljavna, in - da bo nacionalnim/ lokalnim organom predložil vsa dokazila, ki se jim zdijo potrebna
RO	
(*)	DECLARAȚIE UE DE CONFORMITATE
(1)	(a) <i>Acest producător, în conformitate cu Anexa II 1.B la Directiva (UE) 2006/42/CE până la 19 ianuarie 2027 privind echipamentele tehnice și sub responsabilitatea sa exclusivă DECLARĂ că produsul definit mai jos</i> (b) <i>Acest producător, sub responsabilitatea sa exclusivă DECLARĂ că produsul definit mai jos</i>
(2)	Denumire
(3)	Model / ID



Supplier's EU Declaration of Conformity(*)

(*)	Configurație
(1)	(*) Este în conformitate cu standardul armonizat relevant al Uniunii Europene EN15194:2017 și respectă toate dispozițiile aplicabile ale următoarelor directive și regulamente
(2)	(*) Este în conformitate cu standardele armonizate UE relevante pentru dispozițiile aplicabile derivate din următoarele directive și regulamente
(6)	(*) Indepălinește cerințele următoarelor regulamente și directive, sub rezerva Regulamentului European (UE) nr. 2023/1542 al Parlamentului European și al Consiliului din 12 Iulie 2023 privind bateriile și deseurile de baterii, de modificare a Directivei 2008/98/CE și a Regulamentului (UE) 2019/1020 și de abrogare a Directivei 2006/66/CE, denumit și EUBR, cu referire la limitele stabilite la articolul 6 privind restricțiile referitoare la substanțe și la anexa I privind limita de concentrație a mercurului (nr. CAS 7439-97-6, nr. CE 231-106-7 și compoziții săi)
(7)	Se oferă prezumția de conformitate cu următoarele cerințe esențiale de sănătate și securitate din Directiva respectivă
(8)	Următoarele standarde au fost utilizate în cazul în care se aplică:
(9)	Această declarație se referă exclusiv la produs în starea în care a fost introdus pe piață și exclude orice componente adăugate și/sau operațiuni efectuate ulterior asupra produsului de către client sau și utilizatorii finali
(10)	Această declarație a fost întocmită în Palencia, în prezența domnului Jochen Sommer în calitate de reprezentant autorizat pentru întocmirea dosarului tehnic
(11)	Director fabrică
(12)	Punerea în exploatare a acestui produs este interzisă până în momentul montării sale pe de bicicletă electrică (EPAC) compatibilă care este în conformitate cu dispozițiile Directivei 2006/42/CE și cu Declarația de conformitate CE, prezentate în Anexa II A
(13)	MAHLE Smartbike Systems, S.L.U. este înregistrată la administrația publică spaniolă pentru gestionarea deșeurilor sub nr. de înregistrare RII-PYA 2575, RII-AEE 8233 și ENV/2023/000030717 în conformitate cu Directivele europene 2013/56/UE și 2012/19/UE
(14)	care se angajează: - să efectueze toate controalele rezonabile pentru a confirma declarațiile furnizorului cu privire la absența substanțelor restricționate / interzise în UE și păstrează o evidență a documentației relevante, - să informeze imediat în cazul în care această declarație nu mai este valabilă; și - să furnizeze autorităților naționale/locale orice dovezi pe care le consideră necesare
FI	
(*)	EU-PERUSTAMISILMOITUS
(1)	(*) Valmistaja, konedirektiivin (EU) 2006/42/EY 19.1.2027 asti liitteen II 1.B mukaisesti ja täysin omalla vastuullaan VAKUUTTAA alla määritellyn tuotteen
(2)	(*) Valmistaja, VAKUUTTAA alla määritellyn tuotteen
(3)	Nimitys
(4)	Modelli / ID
(5)	Konfiguraatio
(6)	(*) vastaa asiaankuuluvan unionin harmonisoidun EN15194:2017 -standardin vaatimuksia ja kaikkia seuraavien direktiivien ja säännösten sovellettavia määräyksiä (*) on seuraavien direktiivien ja asetusten sovellettavien säännösten osalta Euroopan unionin vastaavien yhdenmukaistettujen standardien mukainen (*) on seuraavien asetusten ja direktiivien vaatimusten mukainen, lukuun ottamatta asetuksen (EU) N:o 2023/1542, jäljempänä myös EU-asetus, 6 artiklassa säädettyjä ainerajauksia ja liitteessä I säädettyjä elohopean (CAS 7439-97-6, CE 231-106-7 ja sen yhdisteet) pitoisuusrajoja
(7)	mistä syntyy oletettavasti kyseisen direktiivin seuraavien olennaisten terveyteen ja turvallisuuteen liittyvien vaatimusten täyttymisestä
(8)	Seuraavia standardeja on käytetty soveltuessa tapauksissa
(9)	Tämä vakuutus koskee yksinomaan tuotetta tilassa, jossa se tuotiin markkinoille, ja se sulkee pois loppukäyttäjän myöhemmin lisäämät komponentit ja/tai suorittamat toimenpiteet
(10)	Tämä vakuutus on laadittu Palenciassa, ja Jochen Sommer toimi valtuutettuna edustaja teknisen tiedoston laatimisessa
(11)	Laitoksen johtaja
(12)	Tämän tuotteen käyttöönotto on kielletty, kunnes se on asennettu yhteensopivaan sähköpyörään (EPAC), joka vastaa direktiivin 2006/42/EY vaatimuksia, ja sen EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus esitetään liitteessä II A.
(13)	MAHLE Smartbike Systems, S.L.U. on rekisteröity Espanjan jätteenhuoltohallinnossa tunnuksilla RII-PYA 2575, RII-AEE 8233 ja ENV/2023/000030717 EU:n direktiivien 2013/56/UE ja 2012/19/UE mukaisesti
(14)	kuka sitoutuu: - Tehdä kaikki kohtuulliset tarkastukset todentaa kesken toimittajan lausunnot siitä, ettei EU:ssa ole rajoitettuja/kiellettyjä aineita, ja ylläpitämään asiaankuuluvien asiakirjojen jäljitettävyyttä, - ilmoittamaan välittömästi, jos tämä vakuutus lakkaa olemasta voimassa; ja - toimittamaan kansallisille/paikallisille viranomaisille kaikki tarpeelliseksi katsomansa todisteet
PT	
(*)	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE
(1)	(*) Este fabricante, em conformidade com o anexo II 1.B da Diretiva (UE) 2006/42/CE até 19 de Janeiro de 2027 relativa às máquinas e sob a sua exclusiva responsabilidade, DECLARA que o produto definido abaixo
(2)	(*) Este fabricante, sob a sua exclusiva responsabilidade, DECLARA que o produto definido abaixo
(3)	Denominação
(4)	Modelo / ID
(5)	Configuração
(6)	(*) Está em conformidade com a norma harmonizada relevante da União Europeia EN15194:2017 e cumpre todas as disposições aplicáveis das diretivas e regulamentos seguintes (*) Está em conformidade com as normas harmonizadas relevantes da União Europeia para as disposições aplicáveis das seguintes diretivas e regulamentos (*) Cumpre os requisitos dos seguintes regulamentos e diretivas, com exceção das restrições relativas a substâncias estabelecidas no artigo 6.º do Regulamento (UE) n.º 2023/1542, também designado por Regulamento da UE (EUBR), e dos limites de concentração de mercúrio (CAS 7439-97-6, CE 231-106-7 e seus compostos) estabelecidos no anexo I
(7)	Presumindo a conformidade com os seguintes requisitos essenciais de saúde e segurança da referida Diretiva
(8)	Quando aplicável, foram utilizadas as seguintes normas
(9)	Esta notificação diz respeito apenas ao produto no estado em que é colocado no mercado e não tem em conta componentes e/ou medidas subsequentemente adicionadas ao produto pelo cliente e/ou utilizador final
(10)	A presente declaração foi elaborada em Palencia, sendo o Sr. Jochen Sommer o representante autorizado para a elaboração do ficheiro técnico
(11)	Diretor da fábrica
(12)	A colocação em serviço deste produto é proibida até que seja montado numa bicicleta elétrica compatível (EPAC) que cumpra as disposições da Diretiva 2006/42/CE com a sua declaração CE de conformidade, tal como estabelecido no anexo II A
(13)	A MAHLE Smartbike Systems, S.L.U. está registada na Administração Pública Espanhola para a gestão de resíduos com o número de registo RII-PYA 2575, RII-AEE 8233 e ENV/2023/000030717, em conformidade com as Diretivas Europeias 2013/56/UE e 2012/19/UE
(14)	quem se compromete: - Efetuar todos os controlos razoáveis para verificar as declarações do fornecedor de que não existem substâncias restritas/proibidas na UE e manter a rastreabilidade da documentação relevante, - notificar imediatamente se esta garantia deixar de ser válida; e - fornecer às autoridades nacionais/locais todas as provas que estas considerem necessária
SK	
(*)	VYHLÁSENIE EÚ O ZHODE
(1)	(*) V súlade s prílohou II 1.B k smernici (EÚ) 2006/42/ES do 19. januára 2027 o strojových zariadeniach a na základe vlastnej zodpovednosti tento výrobca PREHLASUJE, že výrobok definovaný nižšie
(2)	(*) Tento výrobca na svoji výhradnej zodpovednosť PREHLASUJE, že výrobok definovaný nižšie
(3)	Názov
(4)	Model / ID:
(5)	Konfigurácia
(6)	(*) Je v súlade s príslušnou harmonizovanou normou Európskej únie EN15194:2017 a spĺňa všetky príslušné ustanovenia nasledujúcich smerníc a nariadení (*) Je v zhode s príslušnými harmonizovanými normami Európskej únie pre uplatniteľné ustanovenia týchto smerníc a nariadení (*) Je v súlade s požiadavkami nasledujúcich nariadení a smerníc, s výnimkou obmedzení týkajúcich sa látok stanovených v článku 6 nariadenia (EÚ) č. 2023/1542, tiež označovaného ako nariadenie EÚ (EUBR), a koncentračných limitov pre ortuť (CAS 7439-97-6, CE 231-106-7 a jej zlúčeniny) stanovených v prílohe I
(7)	Na základe uvedeného sa predpokladá, že výrobok spĺňa nasledujúce základné požiadavky na zdravie a bezpečnosť podľa príslušnej smernice
(8)	V relevantných prípadoch boli použité nasledujúce normy
(9)	Toto oznámenie sa týka len výrobku v stave, v akom sa uvádza na trh, a nezohľadňuje komponenty a/alebo opatrenia, ktoré do výrobku následne pridá zákazník a/alebo koncový používateľ
(10)	Toto vyhlásenie vypracoval v meste Palencia pán Jochen Sommer ako zástupca poverený zostavením technickej dokumentácie
(11)	Vedúci závodu
(12)	Uvedenie tohto výrobku do prevádzky je zakázané, až kým sa výrobok nemontuje na kompatibilný elektrobyčel (EPAC), ktorý spĺňa ustanovenia smernice 2006/42/ES a vyhlásenie ES o zhode podľa ustanovení v prílohe II A



Supplier's EU Declaration of Conformity(*)

(13)	Spoločnosť MAHLE Smartbike Systems, S.L.U. je registrovaná v španielskej verejnej správe pre odpadové hospodárstvo pod registračným číslom RII-PYA 2575, RII-AEE 8233 a ENV/2023/000030717 v súlade s európskymi smernicami 2013/56/EÚ a 2012/19/EÚ
(14)	kto sa zaväzuje: - Vykonávať všetky primerané kontroly na overenie vyhlásení dodávateľa, že sa v EÚ nenachádzajú žiadne obmedzené/zakázané látky, a udržiavať výsledovateľnosť príslušnej dokumentácie, - bezodkladne oznámiť, ak toto uistenie prestane platiť, a - poskytnúť vnútroštátnym/miestnym orgánom všetky dôkazy, ktoré považujú za potrebné
SV	
(17)	EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
(1)	(17) Denna tillverkare, i enlighet med bilaga II 1.B till direktiv (EU) 2006/42/EG till 19 januari 2027 om maskiner och på eget Ansvar, FÖRKÄRLAR att den produkt som definieras nedan
(2)	(18) Denna tillverkare, under eget ansvar, FÖRKÄRLAR att den produkt som definieras nedan
(3)	Beteckning
(4)	Modell / ID
(5)	Konfiguration
(6)	(19) Överensstämmer med relevant unions harmoniserade standard EN15194:2017 och uppfyller alla tillämpliga bestämmelser i följande direktiv och förordningar (20) Överensstämmer med relevanta harmoniserade standarder i Europeiska unionen för de tillämpliga bestämmelserna i följande direktiv och förordningar (21) Överensstämmer med kraven i följande förordningar och direktiv, med undantag för de ämnesbegränsningar som anges i artikel 6 i förordning (EU) nr 2023/1542, även kallad EU-förordningen (EUBR), och de koncentra-tionsgränser för kvicksilver (CAS 7439-97-6, CE 231-106-7 och dess föreningar) som anges i bilaga I
(7)	Med förmodan om överensstämmelse med följande väsentliga hälso- och säkerhetskrav i direktivet
(8)	Följande standarder har använts i tillämpliga fall
(9)	Denna anmälan gäller endast produkten i det skick den släpps ut på marknaden och tar inte hänsyn till komponenter och/eller åtgärder som kunden och/eller slutanvändaren senare lägger till produkten
(10)	Detta uttalande har upprättats i Palencia med Jochen Sommer som behörig representant för sammanställningen av den tekniska filen
(11)	Anläggningschef
(12)	Denna produkt får inte tas i bruk förrän den har monterats på en kompatibel e-cykel som överensstämmer med bestämmelserna i direktiv 2006/42/EG med dess EG-försäkran om överensstämmelse enligt bilaga II A
(13)	MAHLE Smartbike Systems, S.L.U. är registrerat hos den spanska offentliga förvaltningen för avfällshandling under registreringsnummer RII-PYA 2575, RII-AEE 8233 och ENV/2023/000030717 i enlighet med de europeiska direktiven 2013/56/EU och 2012/19/EU
(14)	som åtar sig: - Att utföra alla rimliga kontroller för att verifiera leverantörens uttalanden om att det inte finns några begränsade/förbjudna ämnen i EU och att upprätthålla spårbarheten för relevant dokumentation, - att omedelbart meddela om denna försäkran upphör att gälla, och - förse nationella/lokala myndigheter med alla bevis som de anser vara nödvändiga
TR	
(17)	EC UYGUNLUK BEYANI
(1)	(17) Makineler hakkındaki 2006/42/EC sayılı AB Direktifi 19 Ocak 2027'e kadar Ek II 1.B uyarınca, aşağıdaki üretici, tüm sorumluluğu kendisine ait olmak üzere AŞAĞIDAKİLERİ BEYAN ETMEKTEDİR aşağıda tanımlanan ürünün
(2)	(18) Bu üretici, tamamen kendi sorumluluğunda, aşağıda tanımlanan ürünün
(3)	Adı
(4)	Model / ID
(5)	Yapılanlar
(6)	(19) İlgili Avrupa Birliği uyumlaştırılmış standardı EN15194:2017 ile uyumludur ve aşağıdaki direktif ve yönetmeliklerin tüm ilgili hükümlerine uygundur (20) Aşağıdaki direktif ve yönetmeliklerin uygulanabilir hükümleri için Avrupa Birliği'nin ilgili uyumlaştırılmış standartlarına uygundur (21) AB Tüzüğü (EUBR) olarak da anılan 2023/1542 sayılı Tüzüğün (AB) 6. Maddesinde belirtilen madde kısıtlamaları ve Ek I'de belirtilen cva (CAS 7439-97-6, CE 231-106-7 ve bileşikleri) konsantrasyon sınırları hariç olmak üzere aşağıdaki Tüzük ve Direktiflerin gerekliliklerine uygundur
(7)	İlgili Direktifin aşağıdaki temel sağlık ve güvenlik kurallarına uyulduğunu kabul edilmektedir
(8)	İlgili yerlerde aşağıdaki standartlar kullanılmıştır
(9)	Bu beyan sadece ürünün piyasaya sürüldüğü haliyle ilgilidir ve müşteri ve/veya son kullanıcı tarafından ürüne sonradan eklenen bileşenleri ve/veya önlemleri dikkate almaz
(10)	Bu beyan Palencia'da teknik dosyanın derlenmesine ilişkin yetkili temsilci olan Bay Jochen Sommer tarafından düzenlenmiştir
(11)	Fabrika Müdürü
(12)	Bu ürünün hizmete alınması, 2006/42 EC Direktifinin ve Ek II'sinde belirtilen AT Uygunluk Beyanına uygun, uyumlu bir e-bisiklete (EPAC) monte edilinceye kadar yasaktır
(13)	MAHLE Smartbike Systems, S.L.U., 2013/56/EU ve 2012/19/EU sayılı Avrupa Direktiflerine uygun olarak RII-PYA 2575, RII-AEE 8233 ve ENV/2023/000030717 kayıt numaraları ile atık yönetimi için İspanyol Kamu İdaresine kayıtlıdır
(14)	kim taahhüt eder: - Tedarikçinin AB'de kısıtlanmış/yasaklanmış madde bulunmadığına dair beyanlarını doğrulamak için tüm makul kontrolleri yapmak ve ilgili belgelerin izlenebilirliğini sağlamak, - bu güvencenin geçerliliğinin sona ermesi halinde derhal bildirimde bulunmak; ve - ulusal/yerel makamlara gerekli görüldükleri her türlü kanıtı sağlamalıdır
DE	
(17)	EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
(1)	(17) Es wird von diesem Hersteller gemäß Anhang II 1.B der Maschinenrichtlinie (EU) 2006/42/CE bis 19. Januar 2027 und auf seine ausschließliche Verantwortung ERKLÄRT dass das im Weiteren definierte Produkt mit der
(2)	(18) Der Hersteller ERKLÄRT unter seiner alleinigen Verantwortung, dass das nachstehend beschriebene Produkt mit der
(3)	Bezeichnung
(4)	Modell / ID:
(5)	Konfiguration
(6)	(19) die entsprechende harmonisierte Norm EN15194:2017 der EU und alle geltenden Bestimmungen aus den folgenden Richtlinien und Vorschriften erfüllt (20) mit den einschlägigen harmonisierten Normen der Europäischen Union für die anwendbaren Bestimmungen der folgenden Richtlinien und Verordnungen übereinstimmt (21) den Anforderungen der folgenden Verordnungen und Richtlinien entspricht, mit Ausnahme der Stoffbeschränkungen gemäß Artikel 6 der Verordnung (EU) Nr. 2023/1542, auch als EU-Verordnung (EUBR) bezeichnet, und der Konzentrationsgrenzen für Quecksilber (CAS 7439-97-6, CE 231-106-7 und seine Verbindungen) gemäß Anhang I
(7)	Daraus ergibt sich eine Konformitätsvermutung mit den folgenden grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen der oben erwähnten Richtlinien
(8)	Es wurden gegebenenfalls die folgenden Normen angewendet
(9)	Diese Meldung betrifft nur das Produkt in dem Zustand, in dem es in Verkehr gebracht wird, und berücksichtigt keine Komponenten und/oder Maßnahmen, die dem Produkt später vom Kunden und/oder Endnutzer hinzugefügt werden
(10)	Diese Erklärung wurde in Palencia unter Anwesenheit von Herrn Jochen Sommer, in seiner Eigenschaft als beauftragtem Vertreter für die Erarbeitung des technischen Datenblatts, verfasst
(11)	Betriebsleiter
(12)	Das Inverkehrbringen dieses Produkts ist solange untersagt, bis es in einem kompatiblen Elektrofahrrad (EPAC), das die Bestimmungen der Richtlinie 2006/42/CE mit seiner entsprechenden CE-Kennzeichnung, wie in Anhang II A festgelegt, verbaut ist
(13)	MAHLE Smartbike Systems, S.L.U. ist bei der spanischen Behörde für Abfallwirtschaft unter den Registrierungsnummern RII-PYA 2575, RII-AEE 8233 und ENV/2023/000030717 in Übereinstimmung mit den europäischen Richtlinien 2013/56/EU und 2012/19/EU registriert
(14)	der sich verpflichtet: - alle angemessenen Kontrollen durchzuführen, um die Erklärungen des Lieferanten zu überprüfen, dass es in der EU keine beschränkten/verbotenen Stoffe gibt, und die Rückverfolgbarkeit der einschlägigen Unterlagen aufrechtzuerhalten, - unverzüglich zu benachrichtigen, wenn diese Zusicherung nicht mehr gültig ist; und - den nationalen/lokalen Behörden alle von ihnen als notwendig erachteten Nachweise vorzulegen